



CAROLA CZEMPIK

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and difficult to decipher, but appears to contain several lines of cursive script. Some legible fragments include "in", "more", and "the".

## **TERRAN oder: Das Material schwingt**

SPRIESSEN. JAGEN, FLUTEN, FREMDE SONNEN. Worte und Bedeutung, Sinn und Klang als Bedeutungsverschiebung. Carola Czempik setzt der zunehmenden Entmaterialisierung Material entgegen, das das Leben auf diesem Planeten ursprünglich ausmacht: Erdmaterial und in jüngster Zeit speziell das Terran. Jenen Krustenblock, der sich durch Verschiebung des Erdmantels gebildet hat und sich nach einer langen Wanderung an einen anderen Kontinent anlagert.

FESTE WASSER. In der Natur kommen sie in gefrorenem Zustand vor. Bei Carola Czempik bestehen sie aus: Eukalyptus, Cellulose, Granit, Schiefer, Kaolin oder Talkum. Ihre Oberflächenstruktur ist von den Eigenschaften des Wassers weit entfernt. Da jedoch, wo wir motivisch am ehesten eine Vorstellung vom flüssigen Element bekommen, lautet der Titel ABEND MORGEN TAG.

Die An- und Überformungsprozesse von Terranen, diese Verschiebungen finden auch in der Kunst Czempiks statt. In ihrer Materialität und den Schichtungen ebenso wie durch die Entschleunigung in den Arbeiten. Mit ihnen erzeugt die Künstlerin Schwingungen, die sie in unterschiedlichen Bereichen aufspürt und in den Kunstkontext transformiert.

Die Schwingungen der Erde ebenso wie die geistigen Schwingungen, die im dialogischen Prozess mit Lyrik, Prosa und Musik einfließen oder im kooperativen Miteinander mit anderen Künstler\*innen. Die Verschiebungen im Weltgeschehen, im Alltag, in der Politik.

Indem Czempik die Farben nicht mit gewöhnlichem Malwerkzeug herkömmlich auf die Leinwand aufträgt, sondern sie mit besonderen Papieren schichtet und mit speziellen chemischen Methoden bearbeitet und erforscht, entstehen faszinierende Zwischenräume. Czempik lädt die Bedeutung von Farbe materialgebunden auf. Es geht nicht um eine vornehmliche Peinture, sondern um eine Ikonologie der Farbe, um Schichtwerke aus komprimiertem Klang.

Michaela Nolte  
Berlin, September 2019

**DAS ERSTE UND DAS LETZE 2 | 2015**

aus vierteiliger Reihe | Kobaltpigmente, Specksteinmehl, Talkum, Japanpapiere,  
Baumwollgaze, Wachs und Acryl auf Leinwand | 80 x 60 cm



**DAS ERSTE UND DAS LETZE 5 | 2019**

aus 4-teiliger Reihe | Kobaltpigmente, Speckstein- und Schiefermehl, Talkum, Japanpapiere,  
Baumwollgaze, Bleistiftton, Wachs und Acryl auf Leinwand | 80 x 60 cm





oben: **FLUTEN 8 | 2019**

Pigmente, Marmormehl, Talkum, japanische Awagami-Papiere, Grafit, Wachs und Acryl auf Leinwand | 40 x 30 cm

rechts: **TERRA NULLIUS | 2019**

aus der achtteiligen Reihe PATRIA | Pigmente, Marmor- und Granitmehl, Talkum, Kreide von Sarti, Kohle, Schieferkreide, Kapokfaser, japanische Awagami-Papiere, Wachs und Acryl auf Leinwand | 200 x 160 cm





**FREMDE SONNEN | 2019**

aus der Serie TERRAN | Pigmente, Marmor- und Granitmehl, Talkum, Kreide von Sarti,  
Schieferkreide, japanische Awagami-Papiere, Wachs und Acryl auf Leinwand | 200 x 160 cm

folgende Seiten: **SPRIESSEN. JAGEN 1, 3, 10, 11 | 2019**

im Dialog mit Alexa Renger, Violine

Kreiden, Grafit, Kohle und Vulkanasche auf Papier | je 50 x 70 cm









**FLUTEN 3 | 2017**

Pigmente, Marmormehl, Talkum, Japanpapiere, Salz, Wachs und Acryl auf Leinwand | 40 x 30 cm



**WINDFELDER 1 | 2013**

Pigmente, Marmormehl, Talkum, Japanpapiere, Grafit, Salzstein und Acryl auf Leinwand | 40 x 30 cm

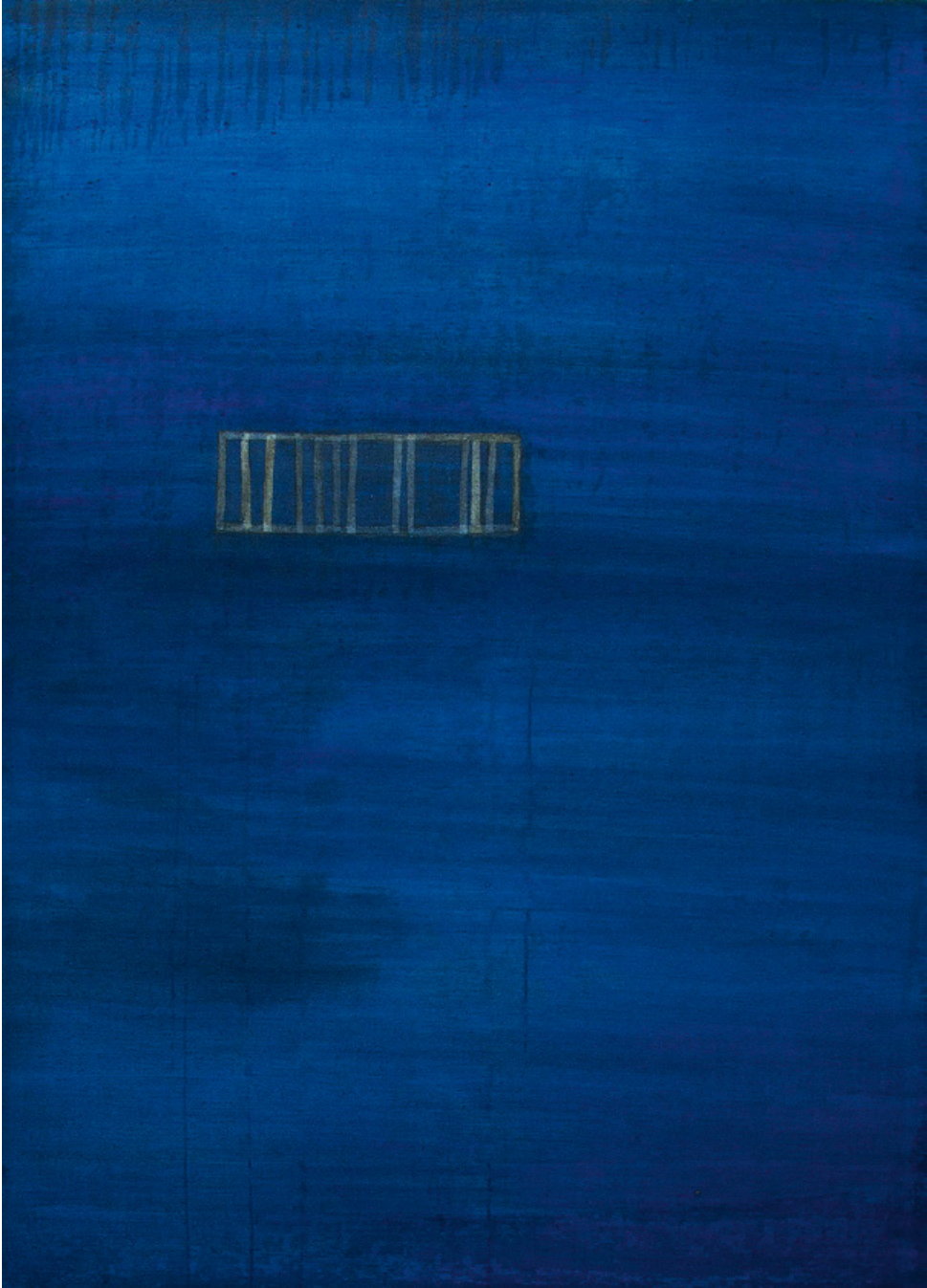
**HAUS DER GEWÄSSER 9 | 2017**

aus 10-teiliger Serie | Arbeit im Dialog mit LA MER von Albert Camus

Kobaltpigmente, Bleistiftton, transparente Papiere, Wachs und Acryl auf Leinwand

180 cm x 130 cm







**LA MER 12, 1, 8, 9**

aus 20-teiliger Serie | 2019

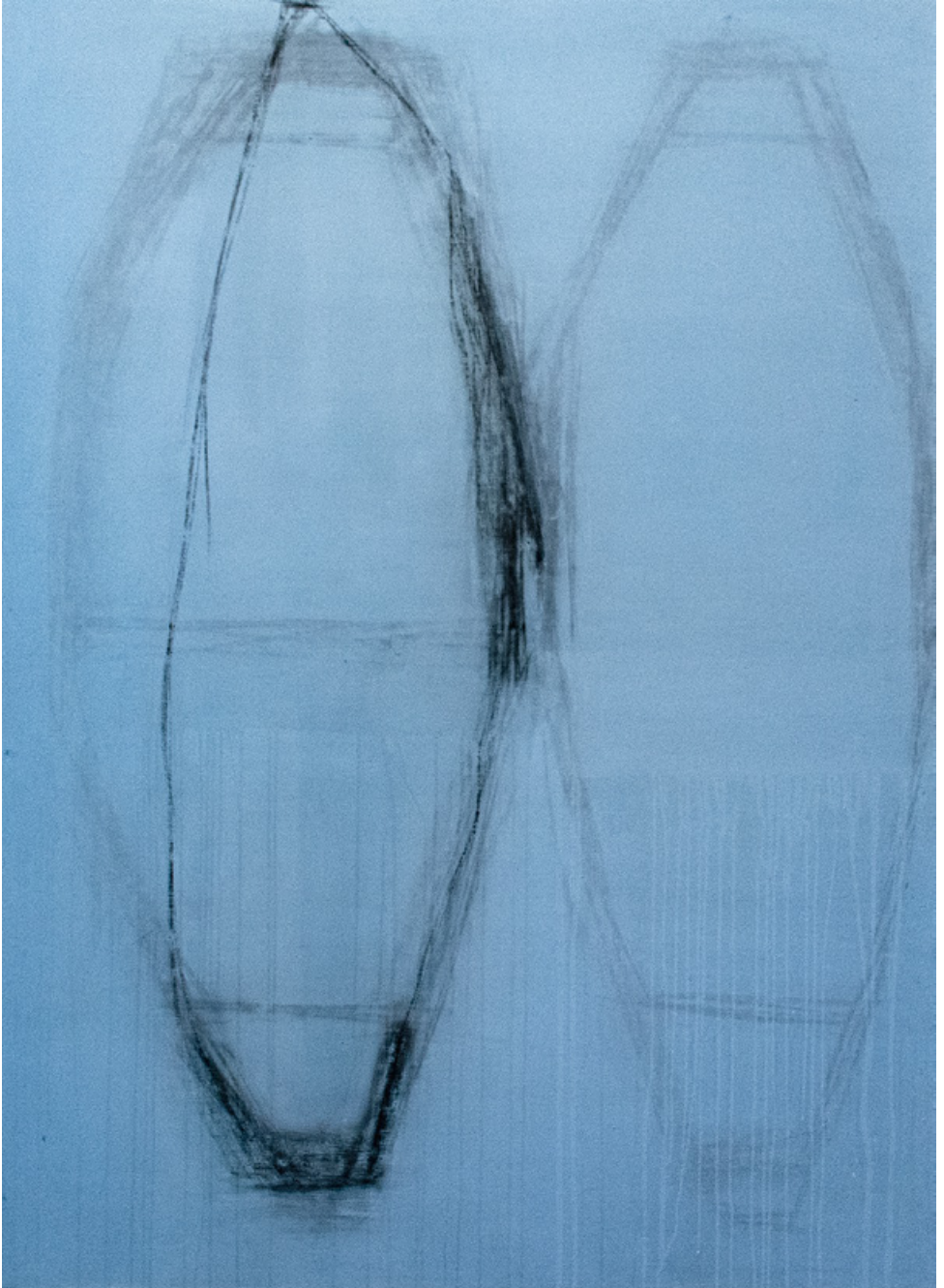
Pigmente, Marmor-, Granit-, Schiefer- und Tonmehl, Salz, Acryl auf kaschierter Pappe  
je 15 x 15 cm



**HAUS DER GEWÄSSER 4 | 2017**

aus 10-teiliger Serie | Arbeit im Dialog mit LA MER von Albert Camus

Kobaltpigmente, Bleistiftton, Schieferkreide, transparente Papiere, Wachs und Acryl auf  
Leinwand | 180 cm x 130 cm



**WINDKIND 2 | 2019**

Pigmente, Speckstein- und Schiefermehl, Talkum, Kapokfaser, japanische Awagami-Papiere,  
Salz, Wachs und Acryl auf Leinwand | 62 cm x 52 cm









**TERRAN 1 – 4 | 2019**

Pigmente, Schiefermehl, Kapok, japanische Awagami-Papiere und Acryl auf Leinwand  
je 18 x 24 cm

## Carola Czempik

- 1958 in Hildesheim geboren  
1976 – 1978 Studium des 'Mime Corporel' und modernen Tanzes an der UDK Berlin  
1976 – 1983 Studium der Germanistik und Theaterwissenschaft an der FU Berlin,  
Magister Artium  
1987 – 1990 Studium der Bildhauerei bei F. Dornseif und J. Hashimoto an der UDK Berlin  
1987 – 1993 Studium der freien Malerei bei Prof. Herrfurth an der UDK Berlin  
1994 Meisterschülerin  
seit 2006 Dozentin u.a. an der Akademie Rotenfels bei Karlsruhe, der Freien Kunstakademie  
Gerlingen bei Stuttgart und der Freien Kunstakademie EigenArt bei München  
seit 1993 freischaffend tätig, lebt und arbeitet in Glienicke/Berlin

## Preise

- 2018 Brandenburgischer Kunstpreis für Malerei 2018 der Märkischen Oderzeitung  
und der Stiftung Schloss Neuhardenberg  
2008 Isolde Hamm Preis, Verleihung anlässlich der Ausstellung STACHELIGE STERNE,  
Haus des Buches, Leipzig

## Einzelausstellungen (Auswahl)

- 2019 Galerie Mönch Berlin, TERRAN (K)  
EWE Kunstparkhaus Strausberg, TERRA NULLIUS (K)  
2018 Galerie Mönch Berlin, MATERIA, in Kooperation mit Reiner Mährlein  
Galerie M, Potsdam, GEHE SPRINGE WARTE, in Kooperation mit Betina Kuntzsch  
Theater und Kulturforum Rathenow, GANZ INNEN  
2017 Arche Kunstverein Hameln, STADT LAND WIND, in Kooperation mit Betina Kuntzsch  
2015 10. Galmer Hofkultur 2014, Kreis Rathenow, in Kooperation mit Gerhard Göschel (K)  
2014 Galerie Mönch Berlin, WINDWECHSEL, in Kooperation mit Betina Kuntzsch (K)  
2013 Galerie Abakus Berlin, FLIEG ICH  
2011 Art iS. ver.di-Bundesverwaltung Berlin, SALZSPIEGEL, in Koop. mit Betina Kuntzsch (K)  
2010 Städtische Galerie Bühl, Friedrichsbau, STEIN\_ZEICHEN (K)  
2009 Galerie Abakus Berlin, POESIE DER MATERIE (K)  
2008 Galerie Scorpion Hamburg, NEUE ARBEITEN  
2005 Biotechnologiepark Luckenwalde, SCHÖPFUNG  
2003 Galerie Frebel Westerland/Sylt, I HAVE HEARD THE MERMAIDS SINGING  
1999 Guardini Stiftung Berlin, ERINNERN UND VERGESSEN, Kooperation mit D. Aschoff  
1994

## Gruppenausstellungen (Auswahl)

- 2018 Schloss Neuhardenberg, BRANDENBURGISCHER KUNSTPREIS 2018 für Malerei, Grafik,  
Plastik und Fotografie (K)  
2017 Galerie Amalienpark Berlin, PUNKT LINIE FLÄCHE KÖRPER RAUM  
2016 Paper Positions – XPOSITIONS 2016 Bikini Berlin, Galerie Mönch (K)  
Kunstverein Haus 8 Kiel, MÄRZAUSSTELLUNG  
2015 Columbus Art Foundation Ravensburg, RAKUNA DIE ZWEITE, Ravensburger  
Kunst-Annale (K)  
2013 Galerie im Gotischen Haus Berlin, HEIM\_SPIEL (K)  
2012 Großes Waisenhaus Potsdam, LOSITO KUNSTPREIS\_MALEREI UND ZEICHNUNG  
2010 Kunstraum Bethanien Berlin, POSITIONEN + GEGENWART, GEDOK Berlin 1960–2010 (K)  
contemporary art ruhr Essen, Galerie enpassant Berlin (K)  
Haus des Buches Leipzig, STACHELIGE STERNE – ZU SARAH KIRSCH (K)  
2000 Haus der Kunst München, GROSSE KUNSTAUSSTELLUNG (K)  
1994 Haus am Kleistpark Berlin, MEISTERSCHÜLER

Abbildung Umschlag vorn:  
ABEND MORGEN TAG | aus der Serie PATRIA | 2018  
Kobaltpigmente, schwarzer Speckstein-, Marmor-, Quarzmehl, japanische  
Awagami-Papiere, Wachs, Acryl auf Leinwand | 200 x 160 cm

Abbildung Umschlag innen:  
FLUGSCHRIFT 2 | 2013  
aus 12-teiliger Serie  
Pigmente, Quarz-, Marmor-, Specksteinmehl, Wachs  
und Acryl auf Papier | 21 cm x 14,8 cm

Abbildung Umschlag hinten:  
LA MER – dernier bond 7 | aus 18-teiliger Serie | 2017  
Pigmente, Marmor, Talkum, Japanpapier, Grafit, Wachs  
und Acryl auf Papier | 29,7 cm x 21 cm

Der Katalog erscheint anlässlich der  
Ausstellung TERRAN, Galerie Mönch Berlin  
21. September 2019 – 9. November 2019

Fotos:  
Carola Czempik  
Betina Kuntzsch S. 1, 7, 11, 21, 23, 25  
Michaela Nolte S. 27

Text: Michaela Nolte  
Gestaltung: Betina Kuntzsch

Galerie Mönch Berlin  
Reichsstraße 52  
14052 Berlin  
Tel: +49 30 2313 5858  
+49 176 3479 3445  
[www.galeriemönch.de](http://www.galeriemönch.de)



HERE I AM LIVING | 2019 | Installation

Atelier Carola Czempik  
Eichhornstraße 15  
16548 Glienicke  
Tel: 033056 94733  
[caro.czempik@googlemail.com](mailto:caro.czempik@googlemail.com)  
[www.carolaczempik.de](http://www.carolaczempik.de)

